LE CANADA

Publié par la Cie. d'Imp. — EDITION QUOTIDIENNE — Oscar McDonell, Directeu

10eme ANNÉE No. 160 — OTTAWA, LUNDI, 21 JANVIER 1889 — LE NUMERO : 1 CENTIN

AVIS

J'ai reçu par le "Norwegian" les boissons suivantes :

50 caisses de Loch Dhu Whiskey
50 caisses de Shamrock Whiskey
50 caisses de Loch Katrine Whiskey
50 caisses Burke's Star Irish Whiskey

C. NEVILLE
87 Rue Rideau, et par le Marché By

LE CANADA
FONDÉ EN 1879

Prix de l'abonnement

EDITION QUOTIDIENNE
Un an, pour la ville $4.00
" en dehors de la ville 3.00

EDITION HEBDOMADAIRE
Un an $1.0

Invariablement payable d'avance.

Toutes lettres, correspondances etc. etc. etc. doivent être adressées à

OSCAR McDONELL
OTTAWA ONT

BUREAUX ET ATELIERS
118 rue St Patrice
414 et 416 rue Sussex

DERNIÈRE TELEGRAPHIE

Montréal, 19—Une petite fille âgée de 13 ans, nommée Célina Métayer, a été arrêtée hier dans des circonstances qui donneront lieu à une enquête des plus sévères au sujet de la conduite de certains individus sans principes qui ne respectent même pas l'innocence chez des fillettes qui ont à peine l'âge de raison.

Son histoire est des plus tristes. Elle la raconte avec toute la naïveté d'une enfant de son âge, mais tout de même on peut voir que le vice s'est déjà emparé de sa jeune âme. Voici en quelques mots ce qu'elle a raconté à notre reporter, ce matin :

Vers le milieu de novembre dernier, elle fit la connaissance d'un individu dont nous taisons le nom pour le moment, qui profita de son inexpérience pour en abuser lâchement. Son séducteur était alors propriétaire d'une boutique de barbier, sur la rue Dupré. L'enfant continua de fréquenter la boutique en question, même lorsqu'un nouveau propriétaire vint s'y établir, au commencement de l'année.

Celu-ci, comme son prédécesseur ne se fit aucun scrupule de la jeter en pâture à ceux de ses amis qui ont voulu en abuser. Sa mère, dit-elle, tient une maison de prostitution sur la rue Saint-Martin. Elevée dans un atmosphère semblable, l'on ne peut guère s'étonner que l'enfant n'ait pas su résister à la tentation.

Il parait que cet état de choses durait depuis assez longtemps, lorsqu'un des voisins vint prévenir les officiers de police du poste No 6. Le constable Prévost fut envoyé pour observer la localité et faire un rapport. Prévost établit son poste d'observation chez le voisin et perça un trou dans la cloison qui séparait les deux logis, par lequel il pourrait observer ce qui se passait de l'autre côté. Hier soir, il vit la petite Métayer entrer dans la chambre en arrière de la boutique, où se trouvaient trois hommes qui l'attendaient. Ce qui se passa alors convainquit le constable de la vérité des rumeurs qui couraient dans les environs et il vint de suite avertir ses chefs, le sous-chef Lancey et le constable Charbonneau, qui se rendirent à la maison avec lui et arrêtèrent la jeune fille.

Le propriétaire de la boutique a dû être arrêté dans le courant de l'après-midi, car un mandat a été émis contre lui, l'accusant de tenir une maison de désordre, un autre mandat a été émis contre celui qui le premier a abusé de l'enfant, pour viol ; et enfin la jeune Célina est retenue sous la prévention d'avoir été une habituée d'une maison de désordre et de prostitution.

Elle a dû être examinée par un médecin cette après-midi.

Nous espérons que la loi saura atteindre les monstres en question et sévir contre eux de la façon la plus sévère, afin d'en faire un exemple qui nous osons le croire profitera à d'autres de leur espece, comme malheureusement il en existe trop dans les environs.

Célina Métayer a comparu cette après-midi devant le juge Desnoyers qui a commencé l'enquête.

Au moment d'aller sous presse nous apprenons l'arrestation d'un nommé Brault le propriétaire de la boutique de barbier et de la femme Métayer, née Zoé Lefebvre, mère de la petite fille. Les autres coupables seront probablement entre les mains de la police ce soir.

New-York, 16—Trois jeunes ouvrières, Lena Strand, âgée de vingt ans ; Josephine Farrenkœf, âgée de dix-huit ans ; et Barbara Oppel, âgée de dix-neuf ans, ont péri dans un incendie qui a partiellement détruit, vers onze heure du matin, une manufacture de boites de carte sise au No 717 5e rue à New-York.

Le feu a éclaté, on ne sait pas au juste comment à la maison, dans la boutique d'un forgeron et carossier nommé Henry Haas. Ce qu'il y a de certain, c'est que les flammes se sont communiquées avec une rapidité effrayantes aux trois étages supérieurs occupés par les ateliers de la New-York Patent Cigar Box Manufacturing Company. Le troisieme étage, le plus élevé, était divise en deux ateliers. Dans l'un se trouvaient une quinzaine d'ouvriers et dans l'autre sept ouvrières. L'atelier des ouvriers communiquait directement avec l'escalier, d'ailleurs très étroit et sans rampe, tandis que l'atelier des ouvrières en était relativement éloigné. Aussi tous les hommes, le contremaître en tête, se sont-ils sauvés sans difficulté, et même, dit-on, sans se préoccuper du sort des ouvrières. Du reste, lorsque celles-ci sont arrivées à l'escalier, il était déjà tout en flammes et la retraite était coupée.

Quatre des malheureuses ouvrières ont réussi cependant à descendre jusqu'au deuxième étage, d'où elles ont été sauvées par les pompiers au moyen d'échelles. L'une d'elle Lena Smith, a été si grièvement blessée qu'il a fallu la transporter d'urgence au St-Francis Hospital. Mais les trois autres, que l'on supposait d'abord avoir aussi réussi à se sauver, ont été asphyxiées avant même de pouvoir atteindre l'escalier. Lorsque les flammes ont été éteintes, les pompiers ont trouvé ces trois infortunées gisant mortes presque côte à côte. Elles n'étaient aucunement défigurées, car elles n'avaient pour ainsi dire pas été atteintes par les flammes. Seule, l'une des victimes avait un bras brûlé.

D'après ce qui a racouté depuis Lena Smith, à l'hôpital, les ouvrières ont été surprises à l'improviste par un tourbillon de fumée qui a envahi leur atelier. Comme elles étaient en costume de travail, au lieu de se sauver immédiatement, elles ont voulu prendre leurs vêtements de ville et, pendant ce temps, les flammes leur ont coupé la retraite

Quoi qu'il en soit, la maison incendiée était une vieille construction fort mal distribuée et n'ayant pos d issues suffisantes en cas d'incendie. Bien plus, la maison était munie d'un côté d'une échelle fixe de sauvetage, mais elle était si mal placée qu'il était presque impossible aux ouvriers de la manufacture de l'atteindre.

Cet incendie a causé la plus grande émotion dans tout le quartier, mais les pompiers se sont rendus si promptement maîtres du feu que les pertes matérielles sont relativement peu importantes.

New-York, 19 — Une dépêche d'Albany annonce que M. Linson a déposé au sénat un projet d'amendement à la loi ordonnant l'emploi de l'électricité pour les exécutions capitales. Cet amendement a pour but de permettre aux représentants de la presse d'assister aux exécutions, car on sait que, d'après la nouvelle loi, ils n'étaient pes autorisés à y assister. Si l'amendement de M. Linson est adopté, le directeur de la prison, dans laquelle auront les exécutions, pourra y admettre douze personnes de son choix en plus de celles dont la présence était déjà autorisée.

Il faut rappeler à ce sujet que la nouvelle loi ne s'applique qu'aux condamnations à mort qui seront prononcées dans l'Etat de New-York, pour crimes commis depuis le premier courant. Il en résulte que, par suite des lenteurs de la justice, il s'écoulera encore probablement plusieurs mois avant que le nouveau système d'exécutions capitales soit mis en pratique.

New-York, 19—Une détonation d'arme à feu a retenti vers midi à l'entrée du pont de Brooklyn, à New-York.

C'était un individu du nom de Patrick Dempsey qui venait de tirer un coup de revolver sur un nommé Patrick Farrar, dans l'escalier conduisant à l'embarcadère du chemin de fer à câble. Le meurtrier allait tirer une seconde fois lorsqu'un policeman s'est jeté sur lui, l'a désarmé et mis en état d'arrestation. Pendant ce temps une foule énorme s'était attroupée à l'entrée du pont La balle avait traversé les vêtements de Farrar et lui avait frôlé l'aine sans toutefois le blesser.

"Je suis fâché de ne pas l'avoir tué, a dit Dempsey pendant qu'on le conduisait à travers la foule des curieux, au poste de police de la rue Oak. Farrar est employé comme chef mécanicien à la Brooklyn Bridge Freezing and Cold Storage Company, dont le magasin se trouve sous l'une des arcades du pont. Je travaillais sous ses ordres comme chauffeur et il m'a renvoyé sans motif. Je regrette de l'avoir manqué, car il me faut sa vie et je l'aurai un jour ou l'autre.

Le prisonnier a été traduit quelques instants plus tard devant la cour de police des Tombs et écroué sous l'accusation de tentative de meurtre.

New-York, 19—Voici que les amateurs de cochons de lait se mettent à faire des paris comme les amateurs de cailles.

On mande, en effet, de Chicago qu'un pari de $100 vient de se engager entre les nommés Henry Ganey et John Kelly sur la question de savoir si un homme peut manger un cochon de lait chaque jour pendant trente jours consécutifs. Kelly, qui est un robuste cocher de fiacre, très renommé parmi ses amis et connaissances pour son appétit phénoménal, se fait fort de manger les trente cochons de lait, tandis que Ganey prétend qu'il n'y parviendra pas.

Chaque cochon de lait devra peser de quatre à six livres, et Kelly aura douze heures pour le manger. S'il ne réussit pas à en manger quinze au moins, en quinze jours consécutifs, il perdra les $100 et le prix des cochons de lait. Mais s'il en mange plus de quinze, c'est Ganey qui devra payer les cochons de lait, plus accessoires et la boisson.

D. GARDNER & Cie

VENTE COLOSSALE DE JANVIER

Marchandises aux prix d'encan pour réduire notre Stock.

Couvertes blanches pure laine, valant ... ... $3.50 pour $2.75 la pair
Une quantité énorme de Flannelles blanches, grise et rouge, valant 23cts. pour 15cts. la verge.
Etoffes à Robes nouvelles et de goût dans toutes les couleurs, valant 15cts, 25cts. et 34cts. pour 10cts, 15cts. et 25cts la verge.
Soies nouvelles et de modes, valant ... ... $1 00 pour 50cts la verge.

Toutnotre stock de plus de 100,000.00 reduit

Magnifiques Manteaux d'enfants de $1.50 à $5.00 et Manteaux de Dames de $3.00 à $10.00 valant trois fois l'argent

Venez à la vente colossale chez GARDNER Cie. si vous voulez de bonnes marchandises à bon marché.

D. GARDNER & Cie
66 ET 68 RUE SPARKS.

Affaires Avantageuses

Pardessus de $18.00 pour $15.00
Pardessus de $15.00 pour $12.00
Pardessus de $9.50 pour $6.75
Blouse (Pèa Jackets) de $8.50 pour $6.00
—ARGENT COMPTANT—

P. O'Reilly

NOS 269 ET 271 RUE WELLINGTON
OTTAWA

HOTEL CANADIEN

CI-DEVANT OCCUPÉ PAR G. LATRINGUILE

Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnson, ex-propriétaire du "Royal Exchange."

Les repas sont servis à toute heure, à la carte, système européen, et sous la surintendence d'un cuisinier français de première classe.

Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de première qualité.

Cet établissement vient d'être meublé à neuf, les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc "Major's Hill."

L'entrée privée est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos. 536 et 538 sur la rue Sussex.

JOHN JOHNSTON, Propriétaire

MONTRES ET BIJOUTERIES

Un assortiment complet aux plus bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente sinon l'argent vous sera remis Reparations de montres avec soin et dans les règles de l'art chez H NOREZ No.30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs

J 3 ... parks.

Chevaux et Voitures commandes exécutées munications par téléphone.

NETTOYAGE des TAPIS
A LA VAPEUR

Les tapis sont nettoyés et les plumes réparées à la vapeur chez
STEPHENS WILKINS,
129 rue Aughstá.

Les ordres peuvent être laissés au No 73, rue Bank.

LOYER & CIE
Nouveau Magasin d'Epiceries
No 226, RUE DALHOUSIE
Coin de la rue de l'Eglise, Ottawa.

M. Loyer tient constamment à son magasin tout ce qui constitue la ligne d'épiceries dans ses moindres détails. Il espère par sa prompte attention et sa courtoisie envers le public, mériter une large part du patronage. 21 11 87-1a

N. Faulkner & Fils

Importateurs de
CHAPEAUX, CASQUES, FOURRURES
et
d'Articles de Toilettes pour Messieurs
111 RUE RIDEAU.

L'assortiment d'Automne
—CHEZ—
Mlle McDONALD

Est au complet et n'est pas surpassé en valeur et en variété.

MAISON DE MODES
PARISIENNES
521—RUE SUSSEX—521

RECU
POUR LE
JOUR DE L'AN

Toutes sortes de travaux en vrais cheveux : Tissus, Frisures, Toupets, dans les derniers styles.

Epingles, Peignes et Taille (nets) de Fantaisie.

Tournures, Bustles des plus perfectionnés de 15cts en montant.

Chez ACKROYD
MAINTENANT AU
No. 134 RUE SPARKS

LOTERIE NATIONALE
CLASSE D.

LE VINGTIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE
MERCREDI, 20 Février 1889
A 2 HEURES, P.M.,

VALEUR TOTALE DES LOTS
$50,000.00

Gros Lot : Un Immeuble de $5,000.00.

NOMENCLATURE DES LOTS :

1 Immeuble de.....	$5,000.00	$5,000.00
1 do	2,000.00	2,000 00
2 Immeubles de.....	1,000.00	1,000 00
4 do	500.00	2,000 00
10 do	300 00	3,000 00
30 Ameublements....	200.00	6,000.00
60 do	100.00	6,000.00
200 Montres d'or.....	50.00	10 000.00
1000 Montres d'argent	10 00	10,000.00
1000 Services de toilette	5.00	5,000.00
2307 Lots valant - -		**$50,000.00**

COUT DU BILLET - - **$1,00**

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.

Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité, à moins d'une autorisation spéciale.

Les demandes de billet seront reçues jusqu'à MIDI le jour du tirage.

Tirages, le 3e Mercredi de chaque mois.

Le Secrétaire : S. E. LELEBVRE,
Bureaux ; 19, Rue Saint-Jacques, Montreal, Canada.

LE PROFESSEUR GAGNON donne la santé au moyen d'un REMEDE SAUVAGE et d'une découverte importante pour la guérison de la Catharre. Tout le monde sait qu'il n'y a pas une seule maladie dans le monde sans qu'il y ait une racine ou une herbe pour la guérir. PROFESSEUR GAGNON, 386 rue Rideau.

FONDERIE DE HULL

Le soussigné vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant préparé à exécuter tous genres d'ouvrages dans la ligne légères ou pesantes de fonte, au plus bas prix.

M. Lawson est un homme pratique qui a eu plusieurs années d'expérience, et garantira tous les ouvrages faits à son établissement.

T. LAWSON
Rue Brewery, Hull,
Rue George, Ottawa.

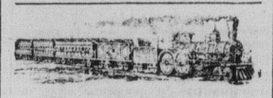
Bureau de Poste d'Ottawa.

Arrivée et départ des malles.

MALLES	Fermeture A	Fermeture M	Fermeture P	Fermeture M	Arrivée A	Arrivée M	Arrivée P	Arrivée M
Ouest — Toronto, Hamilton, etc	1 30	....	9 3	8 0	....	....	6 30	
Ouest—Belleville, Brockville, etc.....	7 00	....	7 0	9 30	....	....	....	
	10 00	....	7 00	9 30	....	....	6 00	
Ouest—Manitoba T. du N. Ouest	....	....	9 30	8 00	....	....	....	
Ouest — Toronto, Peterboro, etc	10 30	....	9 30	8 00	....	....	....	
Est—Montréal, etc—	3 30	3 30	7 00	8 00 / 9 30	1 30	....	....	
Est—Prov. Maritimes.	....	3 30	....	....	1 20	....	....	
Est — Cornwall, Morrisburg, Lancaster, etc.....	....	2 0	7 00	9 30	....	....	6 30	
Est — Québec, Trois-Rivières, etc.....	7 00	3 30	....	9 30	1 20	....	....	
E.-Unis, via Ogdensburg.....	....	2 00	7 0	9 30	....	....	....	
Ouest, Etats-Unis.....	9 00	....	7 00	9 30	....	....	....	
New-York, m. directe	....	2 00	3 30	....	....	....	2 40	
do do	....	....	7 00	11 45	....	....	....	
Boston	....	3 30	....	8 0	....	....	....	
Prescott	....	2 00	7 0	9 30	....	....	2 4	
Ch. de fer St-L. et O—Kemptville, North Gower, Metcalfe, etc	....	2 00	....	....	....	....	4 8	
Kars, Kenmore	....	....	....	11 00	....	....	....	
Merrickville, Russell, etc	....	2 00	11 0	....	....	....	....	
Ch. de fer Pac. Pembroke, Arnprior etc	....	2 30	9 30	8 00	....	....	2 20	
Ashton, Huntly, Carp, etc.....	3 0	....	9 3	....	....	....	6 20	
Bristol, Clarendon, etc	9 00	....	9 30	....	....	....	6 20	
Smiths Falls.....	10 30	....	7 00	9 30	....	....	6 20	
Mattawa, etc.....	9 3	....	....	8 00	....	....	2 20	
Ch. de fer Pac. — Appleton, Ashton, Bristol, etc	....	3 30	....	11 45	....	....	....	
Ch. de fer Can. At — Alexandrie, Lachute, Laggan, Kastman Springs, etc.....	7 0	....	3 30	8 00	1 20	....	....	
Par diligence — Bell's Corners, Hintburgh Fallowfield, etc.....	2 00	....	....	....	11 00	....	....	
	A. M.	A. M.						
Hull.....	6 00	10 00	4 45	8 00	2 00	6 00	....	
Aylmer, Eardly, etc.	10 00	....	4 45	8 00	2 00	....	....	
Quyon, Tétreauville..	....	....	4 45	8 00	....	....	....	
Gatineau, tous les jours, à River Désert.....	6 00	....	....	....	....	6 00	....	
Billing's Bridge.....	10 0	....	....	11 30	....	....	....	
Cummings' et Herdmans' Bridges.....	10 00	....	....	10 00	....	....	....	
Roches erville, etc ...	10 00	....	....	11 0	....	....	....	
Orleans et Robillard.	10 00	....	....	10 00	....	....	....	
Archville	9 30	....	....	10 00	....	....	....	
Merivale-lundi, mercredi et vendredi...	....	....	3 30	....	....	....	3 30	
Malles anglaises—via N.Y., lundi, et jeudi	....	....	6 30	....	....	....	....	
Via Halifax, jeudi.....	....	....	8 00	....	....	....	....	
do sac supplém...	....	....	4 10	....	....	....	....	

Les lettres destinées à l'enregistrement doivent être mises à la postes 15 minutes avant la clôture des malles précédentes.
Heures du Bureau, de 8 a.m. à 9 a.m.
Mandats sur la poste et la Banque d'Epargnes de 9 a. m. à 4 p. m.

G JOUIN, Maître de Poste.
Bureau de Poste d'Ottawa,
Novembre 1887.



LE
Pacifique Canadien

TABLE HORAIRE

Ligne directe pour Montréal, Québec, Boston, New-York, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'Est et à l'Ouest.

Les convois quittent la gare UNION comme suit :

4.30 A.M. 8.25 " 4.00 P.M.	Pour MONTREAL, TROIS RIVIERES, QUEBEC ST. JEAN, N B, HALIFAX et tous les points à l'Est.
11.30 A.M. 11.00 P.M.	Pour KINGSTON, PETERBORO, TORONTO, DETROIT BUFFALO, BAY CITY CHICAGO et tous les autres points à l'Ouest.
3.30 P.M. 12 01 MINUIT	Express local pour ALMONTE, PARKSHM, ARNPRIOR, RENFREW, PEMBROKE, CHALK RIVER et autres
12 01 MINUIT	Pour PORT ARTHUR, WINNIPEG, VICTORIA, VANCOUVER et tous les points sur la côte nord-ouest du Pacifique.
12.01 MINUIT	
8.00 A.M. 1 45 P.M.	Pour PERSCOTT, NEW-YORK et tous les points dans l'Etat de New-York.

Billets d'entier parcours, tables horaires, cartes et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la Cie, **No 42 rue Sparks.**

J. E. PARKER,
Agent des Billets et des Passagers de la Cie.

D. McNICOLL,
Agent général des Passagers.
LUCIUS TUTTLE,
Gérant des Passagers.

SPECULATION,

Geo A. Romer,
BANQUIER & COURTIER

40 et 42 Broadway et 51 New Street, New-York City.

Parts, Titres, Grains, Provisions et Pétrole achetées, vendus et négociés sur marges.

P. S.— crivez pour brochure explicative.

W. J. ELLARD

Fabricant de charrues et forgeron
Réparations de tout genre exécutées sous le plus court délai
0 RUE ST-GEORGE, OTTAWA

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"

ARRANGEMENTS D'ETE

HALKETT & CIE

Agents d'Assurances, de Propriétés Foncières et Courtiers Généraux.

228 - Rue Sparks - 228

A vendre. La Rue. A louer. La Rue.
Maison sur Albert. Maison, 526 King.
Maison sur Victoria. Maison, 528 King.
Maison sur Albert. Maison, 305 Théodore.
Maison sur Concession. Maison, 22 Ailce.
Maison sur Bell. Maison, 30 Cliff.
Maison sur McKay, N.E. Maison, 30 King.
Maison sur Stewart. Maison — St. André
Maison sur Cooper. Maison, — Maria.

Les loyers des maisons ci-dessus sont extrêmement bas, et nous conseillons à tous ceux qui désirent avoir un logis à bon marché pour l'hiver de venir visiter ces maisons.

Nous avons aussi de très-bonnes propriétés à vendre.
Lots à vendre.
Un petit coffre de sûreté à l'épreuve du feu et des voleurs.

GRANDE OUVERTURE
—D'UN—
MAGNIFIQUE MAGASIN
—DE—
TAPISSERIES, PEINTURES, HUILES VERNIS, ETC., ETC.

Nous exécutons aussi toutes sortes d'ouvrages à fresque et décorations en papier de tout genre. Venez nous voir avant d'aller ailleurs. Tout ouvrage sera garanti.

ALFRED LEMIEUX
Résidence privée : 268, rue de l'Eglise.
22m-1a Magasin : 31, rue Duke, Chaudières.

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE
—ENTRE—
Montreal et Ottawa
—ET—
OTTAWA A BOSTON ET NEW YORK ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD.

Les convois partiront de la gare de rue Elgin comme suit

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL

8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les train du Grand Tronc pour l'Est et le Sud Est, arrivant là à 11.30 a.m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est,

Les convois arriveront à 12 30 p. m et 8 10 p.m de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud.

Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a. m. et 4.35 p. m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK
VIA ROUSE'S POINT

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5 40 p. m et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7 40 et à New-York à 7. 00 le lendemain matin.

Des chars dortoirs pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New York prendront les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tous autres renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux Stations.

E. J. CHAMBERLIN,
Surintendant Général

PERCY R. TODD,
Agent général des Passagers.

12 ESPECES
—DE—
BREUVAGES

Diplôme Accordé
A l'Exposition d'Ottawa.

J'ai acheté tous les principaux Breuvages qui ont été exposés à l'Exposition d'Ottawa, et je les offre à mes clients à prix réduits.

JOHN CASEY.
Rue Dalhousie.

W. E. BROWN

MANUFACTURIER ET MARCHAND
—DE—
CHAUSSURES EN GROS

A transporté son établissement au
No 61 RUE RIDEAU, OTTAWA

ROBINSON & CIE

GRAINETIERS et FLEURIST

Marchands de toutes semences, jardinières et potagères, bouquets de fleurs, plantes et toutes sortes d'ouvrages en fleurs pour cérémonies de mariage ou enterrement, une spécialité.

223 Rue Rideau, Ottawa, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très-agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

LE PLUS GRAND
LE MOINS CHER
—ET—
Le Meilleur Assortiment de
Montres et Bijouteries
DE LA VILLE
98--RUE RIDEAU--98

En Gros et en Detail
A. & A. McMILLAN

VINAIGRES

VINAIGRERIE DE KINGSTON.
A. HAAZ & CIE
MANUFACTURIERS
de Vins Blancs, Cidre, Malte et autres VINAIGRES
Garantis Purs sous tous les Rapports,
EN VENTE A OTTAWA
Par tous les Principaux Epiciers.

VOITURES DE PLACE
DE PREMIERE CLASSE.

Communication téléphonique en tout temps
266, rue Saint-Patrice, Ottawa.
1 12-87-88 GUSTAVE RICARD

ASSURANCE SUR LA VIE
—ÆTNA—

Organisée en 1820, faisant affaire en Canada depuis 1855.
Dépôt au Fédéral, $2,000,000.00.
Toutes ses polices sont non confisquables.
F. X. COUTURE,
Agent général.
Adresse pour lemois de Novembre.
No. 506½ Rue Sussex, Ottawa

PAS DE GOUTER GRATIS!

Mais un bon goûter substantiel et à bon marché

Quand vous êtes pressé, vous ne désirez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs. a.m., jusqu'au soir. Une bonne assiette de soupe, viandes, chaudes ou froides de toutes sortes. Salades en grande variété, une spécialité.

C'est pour l'accommodation des marchands et des commis et le public en général. C'est le repas le plus succulent que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que n'importe où. Venez à "l'International Hotel," sur la rue George et jugez par vous même.

J. W. LANCTOT, Prop.
G. D. NICHOLSON, Restaurateur.

Le Pianoforte
NEWCOMBE

Le meilleur dans le monde.
Orgues depuis $55 en montant
CONDITIONS D'ACHATS FACILES
W. F. Coates & Cie
No. 64, RUE BANK,
OTTAWA.

LAROSE & Cie — HABILLEMENTS D'HOMMES — HABILLEMENTS D'HOMMES — HABILLEMENTS D'HOMMES

LAROSE & Cie — NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE — NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE

LAROSE et Cie — Tout Tweeds et Etoffes à Robes achetés et confectionnés dans notre établissement recevra escompte de 10 pour 100—LAROSE et Cie, 101 Rue Rideau